

## Dodatok č. 6 k Rámcovej zmluve č. MAGTS1900069

na dodávku služieb letnej údržby komunikácií, údržby cestnej zelene, zimnej údržby komunikácií a nakladania s odpadmi na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Rámcová zmluva**“), na základe výsledku verejnej súťaže vyhlásenej dňa 06.02.2018 v Úradnom vestníku Európskej únie pod č. 2018/S 025-053908 a dňa 07.02.2018 vo Vestníku verejného obstarávania č. 27/2018 pod č. 2109-MSS v znení jej dodatkov (ďalej len „**Dodatok č. 6**“)

uzavretý v zmysle § 18 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZoVO**“)

**Objednávateľ:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
**Sídlo:** Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava  
**Štatutárny zástupca:** Ing. arch. Matúš Vallo  
**Zastúpený:** Ing. Tatiana Kratochvílová, 1. námestníčka primátora, v zmysle Podpisového poriadku účinného ku dňu podpisu tohto Dodatku č. 6 k Rámcovej zmluve č. MAGTS1900069  
**IČO:** 00 603 481  
**DIČ:** 2020372596  
**IČ DPH:** SK 2020372596  
**Peňažný ústav:** Československá obchodná banka, a.s.  
**Číslo účtu:** 25827813/7500  
**IBAN:** SK23 7500 0000 0000 2582 7143  
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

**Názov:** A.I.I. Technické služby s.r.o.  
**Sídlo:** Panónska cesta 34/B, 851 04 Bratislava  
**Zapísaný:** Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č.: 68690/B  
**Zastúpený:** Norbert Veselský, konateľ  
**IČO:** 45917833  
**DIČ:** 2023138755  
**IČ DPH:** SK2023138755  
**Peňažný ústav:** VÚB, a.s.  
**Číslo účtu :** SK35 0200 0000 0028 2533 3255  
(ďalej len „**Dodávateľ**“)  
(Objednávateľ a Dodávateľ jednotlivo aj ako „**Zmluvná strana**“, spoločne tiež ďalej ako „**Zmluvné strany**“)

uzatvárajú nasledovný Dodatok č. 6 k Rámcovej zmluve:

### Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 01.07.2019 Rámcovú zmluvu č. MAGTS1900069, predmetom ktorej je záväzok Dodávateľa dodať pre Objednávateľa služby letnej údržby komunikácií, údržby cestnej zelene, zimnej údržby komunikácií a nakladania s odpadmi a činnosti s nimi súvisiace a záväzok Objednávateľa skontrolovať, prevziať a zaplatiť Dodávateľovi za riadne a včasné dodanie cenu dohodnutú v Rámcovej zmluve. K predmetnej Rámcovej zmluve boli uzatvorené nasledovné dodatky, ktoré upravovali nové práva a povinnosti Zmluvných strán, Dodatok č. 1 zo dňa 01.07.2019, Dodatok č. 2 zo dňa 15.11.2019, Dodatok č. 3 zo dňa 05.11.2020, Dodatok č. 4 zo dňa 12.10.2021 a Dodatok č. 5 zo dňa 04.07.2022.
2. Zákomom č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „**Zákon o prevádzke vozidiel v cestnej premávke**“) došlo okrem iného k zmene zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení

neskorších predpisov (ďalej aj „**Cestný zákon**“). V zmysle § 9 ods. 2 Cestného zákona prešla povinnosť zabezpečovať schodnosť miestnych ciest určených pre chodcov prísluších k nehnuteľnostiam, ktoré sa nachádzajú v súvisle zastavanom území a hraničia s cestou alebo miestnou komunikáciou (ďalej aj „**Chodníky príslušie k nehnuteľnostiam**“), pokiaľ závady v ich schodnosti vznikli znečistením, poľadovicou alebo snehom, z vlastníkov, správcov a/alebo užívateľov takýchto nehnuteľností, na správcu miestnych ciest, t.j. na Objednávateľa.

3. Rámcová zmluva nezahŕňa služby spojené so zabezpečovaním schodnosti Chodníkov prísluších k nehnuteľnostiam, ktorú je povinný zabezpečovať Objednávateľ ako správca miestnych ciest a komunikácií. Tieto služby sú zabezpečované Objednávateľom, jeho internými kapacitami, a v spolupráci s jednotlivými mestskými časťami Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej aj „**Mestské časti**“), na základe individuálnych zmlúv uzatvorených medzi Objednávateľom a jednotlivými Mestskými časťami. Nakoľko Objednávateľ nemá, ku dňu podpisu tohto Dodatku č.6, dostatočné personálne a technické kapacity na výkon služieb spojených so zabezpečovaním schodnosti Chodníkov prísluších k nehnuteľnostiam, Objednávateľ má záujem na tom, aby bola časť týchto služieb zabezpečovaná v určitom rozsahu zo strany Dodávateľa, počas obdobia trvania Operačného plánu zimnej údržby miestnych komunikácií I. a II. triedy, prejazdnych úsekov a dopravnej zelene na území Hlavného mesta SR Bratislavy pre zimné obdobie 2022/2023 (ďalej aj „**OP ZÚK 2022/2023** a/alebo „**Príloha č.1**“), a to od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 6 do 14.04.2023 (ďalej aj „**Zimné obdobie 2022/2023**“).
4. V nadväznosti na skutočnosti uvedené vyššie, a vzájomnú priebežnú komunikáciu medzi Zmluvnými stranami, Dodávateľ pred uzatvorením tohto Dodatku informoval Objednávateľa, že nie je v jeho technických a personálnych možnostiach, ku dňu podpisu Dodatku č.6, zabezpečovať schodnosť na všetkých Objednávateľom požadovaných Chodníkoch prísluších k nehnuteľnostiam, ktorých schodnosť je povinný zabezpečovať Objednávateľ v zmysle § 9 ods. 2 Cestného zákona.
5. Objednávateľ vzhľadom na skutočnosti uvedené v ods. 3. a 4 Preambuly zaradil Chodníky a pešie trasy, vo vzťahu ku ktorým má záujem zabezpečovať schodnosť do dvoch fáz, resp. dvoch časových sledov uvedených v Prílohe č. 1 tohto Dodatku, pričom schodnosť týchto Chodníkov a peších trás by sa zabezpečovala v závislosti od toho, či pôjde o úseky zaradené do prvého sledu alebo pôjde o úseky zaradené do druhého sledu.
6. Vôľou Zmluvných strán je, aby Dodávateľ poskytoval služby spojené so zabezpečovaním schodnosti Chodníkov prísluších k nehnuteľnostiam nad rámec práv a povinností vyplývajúcich z Rámцovej zmluvy, od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 6 do 14.04.2023 v súlade s podmienkami stanovenými v tomto Dodatku a za podmienok špecifikovaných v Prílohe č.1.
7. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa Zmluvné strany dohodli, že týmto Dodatkom sa dopĺňajú práva a povinnosti Zmluvných strán, konkrétne v rozsahu poskytovania služieb nad rámec uvedený a definovaný v Rámцovej zmluve v znení jej dodatkov, o služby zabezpečenia schodnosti Chodníkov prísluších k nehnuteľnostiam, ktoré budú poskytované Objednávateľovi za jednotkové ceny vyplývajúce z ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku č. 5 k Rámцovej dohode zo dňa 04.07.2022 (ďalej len ako „**Príloha č. 1 - Cenník jednotkových cien**“).

#### **Článok I** **Predmet Dodatku**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ bude počas Zimného obdobia 2022/2023 poskytovať aj dodatočné Objednávateľom požadované a objednané služby, spočívajúce v zabezpečovaní schodnosti Chodníkov prísluších k nehnuteľnostiam, ktoré bude Dodávateľ poskytovať Objednávateľovi v rozsahu a za podmienok uvedených v tomto Dodatku, a v Prílohe č. 1 tohto Dodatku. Pokiaľ sa Zmluvné strany písomne vo forme dodatku nedohodnú inak, budú po Zimnom období 2022/2023 Objednávateľovi poskytované služby v rozsahu práv a povinností vyplývajúcich z Rámцovej zmluvy v znení jej dodatkov, teda bez služieb spočívajúcich v zabezpečovaní schodnosti Chodníkov prísluších k nehnuteľnostiam. Článok IV ods. 7. Rámцovej zmluvy sa týmto Dodatkom nemení.

2. Vzhľadom na vyššie uvedené sa menia a dopĺňajú nasledovné ustanovenia Rámcovej zmluvy:

2.1. Článok II ods. 1. Rámcovej zmluvy v znení jej dodatkov sa mení a dopĺňa nasledovne:

„1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi riadne a včas za podmienok ďalej upravených v tejto Zmluve a jej prílohách:

- a) služby letnej údržby komunikácií, údržby cestnej zelene, zimnej údržby komunikácií a nakladania s odpadmi a činnosti s nimi súvisiace podrobne opísané v prílohe č. 1 Opis predmetu zákazky, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy;
- b) v období odo dňa účinnosti Dodatku č. 6 k Zmluve až do dňa 14.04.2023 (ďalej aj „Zimné obdobie 2022/2023“) služby spojené so zabezpečovaním schodnosti chodníkov príslušných k nehnuteľnostiam, ktoré sa nachádzajú v súvisle zastavanom území a hraničia s cestou alebo miestnou komunikáciou (ďalej aj „chodníky príslušné k nehnuteľnostiam“), pričom rozsah týchto chodníkov príslušných k nehnuteľnostiam, ktorých schodnosť bude dodávateľ zabezpečovať pre objednávateľa je uvedená v Operačnom pláne zimnej údržby miestnych komunikácií I. a II. triedy, prejazdnych úsekov a dopravnej zelene na území Hlavného mesta SR Bratislavy pre zimné obdobie 2022/2023 (ďalej aj „OP ZÚK 2022/2023“);

(služby uvedené pod písm. a) a písm. b) ďalej aj „služby“).

Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, služby podľa písm. b) tohto odseku Zmluvy budú poskytované výlučne len počas Zimného obdobia 2022/2023 a nebudú poskytované následne po uplynutí Zimného obdobia 2022/2023, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak vo forme dodatku k tejto Zmluve.“

2.2. Článok III ods. 6. Rámcovej zmluvy v znení jej dodatkov sa mení a dopĺňa nasledovne:

„6. Schodnosť chodníkov príslušných k nehnuteľnostiam sa bude počas Zimného obdobia 2022/2023 zabezpečovať v závislosti od zaradenia jednotlivých úsekov chodníkov a peších trás do časových sledov, a to podľa toho, či pôjde o úseky zaradené do prvého sledu (ďalej aj „prvý sled“) alebo pôjde o úseky zaradené do druhého sledu (ďalej aj „druhý sled“). Zaradenie jednotlivých úsekov chodníkov a peších trás do prvého sledu a druhého sledu sa spravuje OP ZÚK 2022/2023, ktorého znenie bolo zmluvnými stranami prerokované pred uzatvorením Dodatku č. 6 k tejto Zmluve, a ktorého znenie bolo zmluvnými stranami schválené a prijaté v deň uzatvorenia Dodatku č. 6 k tejto Zmluve.

2.3. Článok VI ods. 1. Rámcovej zmluvy v znení jej dodatkov sa mení a dopĺňa nasledovne:

„1. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať služby a plnenia podľa tejto Zmluvy riadne a včas za podmienok upravených v tejto Zmluve s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite, v dohodnutom čase a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami platnými v Slovenskej republike, ak nie je ďalej uvedené inak. Schodnosť chodníkov príslušných k nehnuteľnostiam sa bude počas Zimného obdobia 2022/2023 zabezpečovať v závislosti od toho, či ide o úseky chodníkov a peších trás zaradených do prvého sledu alebo do druhého sledu. Schodnosť chodníkov a peších trás zaradených do prvého sledu dodávateľ zabezpečí najneskôr do 24 hodín po ukončení spádu snehu; ukončenie spádu snehu oznámi dispečing objednávateľa dodávateľovi. Schodnosť chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu začne dodávateľ zabezpečovať prostredníctvom kapacít nasadených do prvého sledu až po tom, ako bude zabezpečená schodnosť chodníkov a peších trás zaradených do prvého sledu, pričom schodnosť úsekov chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu bude zabezpečovaná prostredníctvom kapacít dodávateľa vyčlenených pre prvý sled podľa prevádzkových možností a schopností dodávateľa. Schodnosť chodníkov príslušných k nehnuteľnostiam tak ako to vyplýva z OP ZÚK 2022/2023 sa bude zabezpečovať len počas Zimného obdobia 2022/2023.“

2.4. Článok VII ods. 6. Rámcovej zmluvy v znení jej dodatkov sa mení a dopĺňa nasledovne :

„6. Zmluvné strany sa v súvislosti s poskytovaním služieb podľa článku II ods. 1 písm. b) tejto Zmluvy dohodli, že ustanovenie ods. 1. a 2. tohto článku VII Zmluvy pojednávajúce o lehotách na vykonanie nápravy a o zmluvných pokutách sa nevzťahuje na poskytovanie služieb spojených so

zabezpečovaním schodnosti úsekov chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu. Zaradenie jednotlivých úsekov chodníkov a peších trás do prvého sledu a druhého sledu vyplýva z ustanovení OP ZÚK 2022/2023.“

2.5. Článok XII ods. 5 Rámcovej zmluvy v znení jej dodatkov sa mení a dopĺňa nasledovne:

„5. Vzhľadom na výslovnú požiadavku objednávateľa o doplnenie poskytovaných služieb zo strany dodávateľa aj o služby spojené so zabezpečovaním schodnosti chodníkov príľahlých k nehnuteľnostiam, ktoré budú v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto Zmluve v znení jej Dodatku č. 6 a v zmysle OP ZÚK 2022/2023 poskytované dodávateľom počas Zimného obdobia 2022/2023, dodávateľ pred uzatvorením Dodatku č. 6 k tejto Zmluve výslovne upozornil objednávateľa na to, že služby spojené so zabezpečovaním schodnosti v lehote do 24 hodín po spáde snehu vie zabezpečiť len v prípade úsekov chodníkov a peších trás zaradených do prvého sledu, tak ako sú do prvého sledu zaradené v zmysle OP ZÚK 2022/2023 a nemôže zaručiť dodržanie tejto lehoty aj v prípade úsekov chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu. Objednávateľ napriek uvedenému mal záujem na tom, aby dodávateľ počas Zimného obdobia 2022/2023 (a len počas Zimného obdobia 2022/2023) zabezpečoval schodnosť úsekov chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu, pričom táto schodnosť bude zabezpečovaná až po tom, ako bude zabezpečená schodnosť úsekov chodníkov a peších trás zaradených do prvého sledu a bude zabezpečovaná v rámci prevádzkových možností a schopností dodávateľa. Možnosť objednávateľa sám si zabezpečovať schodnosť úsekov chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu do doby, kým začne túto schodnosť úsekov chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu zabezpečovať dodávateľ nie je touto Zmluvou dotknutá, ako ani nie je dotknutá možnosť objednávateľa túto schodnosť zabezpečovať počas doby, keď ju bude zabezpečovať dodávateľ (napr. na iných úsekoch chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu). Dodávateľ preto nezodpovedá objednávateľovi za tie škody, ktoré vzniknú objednávateľovi alebo tretím osobám v dôsledku toho, že nebola zabezpečená schopnosť úsekov chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu v lehote predpokladanej v cestnom zákone a ani v akejkoľvek inej lehote určenej objednávateľom; ak takáto škoda objednávateľovi vznikne alebo vznikne tretím osobám, zaväzuje sa ju znášať v celom rozsahu sám objednávateľ, ktorý napriek vedomosti o vyššie uvedených skutočnostiach mal záujem na tom, aby dodávateľ zabezpečoval aj schodnosť úsekov chodníkov a peších trás zaradených do druhého sledu. Ak by z akéhokoľvek dôvodu bol dodávateľ zaviazaný nahradiť objednávateľovi a/alebo tretej osobe škodu, ktorá objednávateľovi a/alebo tretej osobe vznikla v dôsledku toho, že nebola zabezpečená schodnosť úsekov chodníkov a peších trás zaradených v druhom slede, objednávateľ (požadujúci vykonanie danej služby majúci vedomosť o skutočnostiach uvedených v tomto odseku Zmluvy) týmto v zmysle § 725 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov sľubuje dodávateľovi a zaväzuje sa, že dodávateľovi (príjemcovi sľubu) nahradí škodu v rozsahu, v ako bude dodávateľ povinný túto škodu nahradiť objednávateľovi a/alebo tretej osobe.“

3. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, uplynutím Zimného obdobia 2022/2023 nie sú dotknuté nároky Zmluvných strán, ktoré im vznikli počas doby trvania Zimného obdobia 2022/2023 a súvisia so službami v zmysle článku II ods. 1 písm. b) Zmluvy v znení tohto Dodatku, ktoré Dodávateľ za podmienok uvedených v Zmluve a v tomto Dodatku poskytol Objednávateľovi počas Zimného obdobia 2022/2023.

## **Článok II**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Tento Dodatok č.6 je neoddeliteľnou súčasťou Rámcovej zmluvy.
3. Tie ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú Dodatkom č. 6 dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.

4. Tento Dodatok č.6 je vyhotovený v ôsmych (8) originálnych vyhotoveniach, štyroch (4) pre Objednávateľa a štyroch (4) pre Dodávateľa.
5. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č.6 je:
  - Príloha č. 1 - Zoznam ulíc s rozdelením sledov zásahov zimnej údržby chodníkov.
6. Zmluvné strany si tento Dodatok č. 6 prečítali, porozumeli jeho obsahu a vyhlasujú, že jeho znenie presne a úplne vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, ktorá je bez omylu. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že tento Dodatok č. 6 nebol uzatvorený v tiesni ani za iných nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

Za Objednávateľa:

Za Dodávateľa:

**v.r.**

**v.r.**

---

**Hlavné mesto Slovenskej Republiky Bratislava**

Ing. Tatiana Kratochvílová  
1. námestníčka primátora

---

**A.I.I. Technické služby s.r.o.**

Norbert Veselský  
konateľ

**Príloha č. 1 – Zoznam ulíc s rozdelením sledov zásahov zimnej údržby chodníkov**

[illegible]